



Телефоны Департамента трудоустройства (EDD):  
Английский: 1-800-300-5616  
Испанский: 1-800-326-8937  
Кантонский китайский: 1-800-547-3506  
Мандаринский китайский: 1-866-303-0706  
Вьетнамский: 1-800-547-2058  
TTY: (Неголосовая связь) 1-800-815-9387  
Сайт департамента EDD: [www.edd.ca.gov](http://www.edd.ca.gov)

**ИЗВЕЩЕНИЕ О РЕШЕНИИ ОТНОСИТЕЛЬНО ПОСОБИЯ ПО БЕЗРАБОТИЦЕ ПРИ СТИХИЙНОМ БЕДСТВИИ**

Имя Заявителя \_\_\_\_\_ Департамент трудоустройства  
Адрес Заявителя \_\_\_\_\_ дом, улица, квартира  
Город, Штат, Индекс \_\_\_\_\_ Город, Штат, Индекс

Дата почтового опрвления: 00/00/0000  
Только для служебных отметок  
(For Office Use Only): 000000000000

**ИЗВЕЩЕНИЕ О РЕШЕНИИ ОТНОСИТЕЛЬНО ПОСОБИЯ ПО БЕЗРАБОТИЦЕ ПРИ СТИХИЙНОМ БЕДСТВИИ**

Вы попросили о федеральном пособии по безработице при стихийном бедствии (Federal Disaster Unemployment Assistance, DUA) в соответствии с «Законом Роберта Т. Стаффорда о поддержке в случае стихийного бедствия» (Robert T. Stafford Disaster Relief and Emergency Assistance Act) по следующей причине: XXXX.

**Вы НЕ имеете право на пособие DUA. Согласно федеральному законодательству программа DUA отказывает в пособии в следующих случаях:**

- \_ A. В просьбе о пособии DUA отказано. Вы имеете право на другой тип пособия по безработице или инвалидности. Вы не отвечаете критериям выплаты пособия DUA. (20 Code of Federal Regulations [CFR] § 625.4 [i])
- \_ B. Ваша безработица не была связана с XXXX стихийным бедствием согласно определению, содержащемуся в федеральном законодательстве. В просьбе о пособии DUA отказано. (20 CFR § 625.4[d] and § 625.5)
- \_ C1. Вы не имеете права на пособие DUA за недели, начинающиеся с 00/00/0000 и заканчивающиеся 00/00/0000, потому что известные нам факты показывают, что Вы не могли работать по следующей причине: XXXX. (20 CFR § 625.4[g]; California Unemployment Insurance Code [CUIC] § 1253[c])
- \_ C2. Вы не имеете права на пособие DUA за недели, начинающиеся с 00/00/0000 и заканчивающиеся, когда у Вас больше не будет дисквалифицирующих обстоятельств, и Вы обратились в Департамент трудоустройства, чтобы заново открыть свою заявку. Известные нам факты показывают, что Вы не могли работать по следующей причине: XXXX. (20 CFR § 625.4[g]; California Unemployment Insurance Code [CUIC] § 1253[c])
- \_ D1. Вы не имеете права на пособие DUA за недели, начинающиеся с 00/00/0000 и заканчивающиеся 00/00/0000. Вы не подали на сертификацию на недели, начинающиеся с 00/00/0000 и заканчивающиеся 00/00/0000. Известные Департаменту факты не говорят о том, что у Вас была уважительная причина для задержки сертификации. (20 CFR § 625.8[b]; CUIC § 1326.5)
- \_ D2. Вы не имеете права на пособие DUA за недели, начинающиеся с 00/00/0000 и заканчивающиеся 00/00/0000. Известные Департаменту сведения показывают, что Вы не были своевременно сертифицированы на получение пособия DUA. Ваша сертификация за на неделю(и), начинающиеся с 00/00/0000, не была подана в Департамент до 00/00/0000. Поскольку Вы не были доступны для телефонного собеседования 00/00/0000, Департамент использовал имеющиеся факты. Они говорят о том, что у Вас не было уважительной причины для подачи на сертификацию(-ии) с опозданием. (20 CFR § 625.8[b]; CUIC § 1326.5)

- \_ E1. Сумма Вашего недельного пособия DUA должна быть уменьшена на \$0000 за недели, начинающиеся с 00/00/0000 и заканчивающиеся 00/00/0000. Вы получили или получаете следующий доход, который согласно федеральным правилам вычитается из пособия DUA:

  - \_ a. Согласно 20 CFR § 625.2[d], пособия или страховые выплаты не считаются “компенсацией” за потерю заработка в связи болезнью или инвалидностью. (20 CFR § 625.13[a][1])
- \_ E1. Сумма Вашего недельного пособия DUA должна быть уменьшена на \$0000 за недели, начинающиеся с 00/00/0000 и заканчивающиеся 00/00/0000. Вы получили или получаете следующий доход, который согласно федеральным правилам вычитается из пособия DUA:

  - \_ b. Дополнительные суммы пособий по безработице (UI) по коллективному трудовому договору. (20 CFR § 625.13[a][2])
- \_ E1. Сумма Вашего недельного пособия DUA должна быть уменьшена на \$0000 за недели, начинающиеся с 00/00/0000 и заканчивающиеся 00/00/0000. Вы получили или получаете следующий доход, который согласно федеральным правилам вычитается из пособия DUA:

  - \_ c. Частная страховка на личные доходы. (20 CFR § 625.13[a][3])
- \_ E1. Сумма Вашего недельного пособия DUA должна быть уменьшена на \$0000 за недели, начинающиеся с 00/00/0000 и заканчивающиеся 00/00/0000. Вы получили или получаете следующий доход, который согласно федеральным правилам вычитается из пособия DUA:

  - \_ d. Компенсация пострадавшим на рабочем месте (Workers compensation) в результате того, что глава домохозяйства теряет жизнь из-за крупного стихийного бедствия. (20 CFR § 625.13[a][4])
- \_ E1. Сумма Вашего недельного пособия DUA должна быть уменьшена на \$0000 за недели, начинающиеся с 00/00/0000 и заканчивающиеся 00/00/0000. Вы получили или получаете следующий доход, который согласно федеральным правилам вычитается из пособия DUA:

  - \_ e. Пенсионные выплаты от работодателя XXXX. Вы не делали взносы в пенсионный фонд и не работали на своего работодателя после начала «базового периода» (base period). Это либо повлияло на право получать пенсию, либо повысило Вашу пенсию. (20 CFR § 625.13[a][5]; CUIC § 1255.3)
- \_ E2. Вы не имеете права на пособие DUA за недели, начинающиеся с 00/00/0000 и заканчивающиеся 00/00/0000. Вы получили или получаете следующий доход, который согласно федеральным правилам вычитается из пособия DUA: Этот доход равен или превышает сумму недельного пособия DUA:

  - \_ a. Согласно 20 CFR § 625.2[d], пособия или страховые выплаты не считаются “компенсацией” за потерю заработка в связи болезнью или инвалидностью. (20 CFR § 625.13[a][1])
- \_ E2. Вы не имеете права на пособие DUA за недели, начинающиеся с 00/00/0000 и заканчивающиеся 00/00/0000. Вы получили или получаете следующий доход, который согласно федеральным правилам вычитается из пособия DUA: Этот доход равен или превышает сумму недельного пособия DUA:

  - \_ b. Дополнительные суммы пособий по безработице (UI) по коллективному трудовому договору. (20 CFR § 625.13[a][2])
- \_ E2. Вы не имеете права на пособие DUA за недели, начинающиеся с 00/00/0000 и заканчивающиеся 00/00/0000. Вы получили или получаете следующий доход, который согласно федеральным правилам вычитается из пособия DUA: Этот доход равен или превышает сумму недельного пособия DUA:

  - \_ c. Частная страховка на личные доходы. (20 CFR § 625.13[a][3])
- \_ E2. Вы не имеете права на пособие DUA за недели, начинающиеся с 00/00/0000 и заканчивающиеся 00/00/0000. Вы получили или получаете следующий доход, который согласно федеральным правилам вычитается из пособия DUA: Этот доход равен или превышает сумму недельного пособия DUA:

  - \_ d. Компенсация пострадавшим на рабочем месте (Workers compensation) в результате того, что глава домохозяйства теряет жизнь из-за крупного стихийного бедствия. (20 CFR § 625.13[a][4])

- \_ E2. Вы не имеете права на пособие DUA за недели, начинающиеся с 00/00/0000 и заканчивающиеся 00/00/0000. Вы получили или получаете следующий доход, который согласно федеральным правилам вычитается из пособия DUA: Этот доход равен или превышает сумму недельного пособия DUA:
  - \_ е. Пенсионные выплаты от работодателя XXXX. Вы не делали взносы в пенсионный фонд и не работали на своего работодателя после начала «базового периода» (base period). Это либо повлияло на право получать пенсию, либо повысило Вашу пенсию. (20 CFR § 625.13[a][5]; CUIС § 1255.3)
- \_ F. Вы не имеете права на пособие DUA за недели, начинающиеся с 00/00/0000 и заканчивающиеся 00/00/0000. Вы отказались работать на работодателя XXXX. Имеющиеся у Департамента сведения показывают, что работа была приемлемой. Причины отказа не позволяют Вам получать пособие. (20 CFR § 625.13[b][2]; CUIС § 1257[b])
- \_ G. Вы не имеете права на пособие DUA за недели, начинающиеся с 00/00/0000 и заканчивающиеся 00/00/0000. Имеющиеся факты показывают, что Вы снова были трудоустроены на приемлемую должность. В соответствии с «Кодексом федеральных норм и правил» (Section 625.13(b) of Title 20 of the Code of Federal Regulations), пособия DUA не выплачиваются за все недели после трудоустройства на приемлемую должность. (20 CFR § 625.13[b])
- \_ H. Вы просили о продлении пособия DUA на недели, начинающиеся 00/00/0000. В соответствии с «Кодексом федеральных норм и правил» (Section 625.4(a) of Title 20 of the Code of Federal Regulations), пособие DUA можно получать только за недели, начавшиеся в течение периода DAP. (20 CFR § 625.4[a])
- \_ I. **ВЫ ПОДАЛИ ЗАЯВКУ НА ПОСОБИЕ DUA 00/00/0000, ПОСЛЕ ТОГО, КАК 00/00/0000 завершился период DAP.** В соответствии с «Кодексом федеральных норм и правил» (Section 625.8(a) of Title 20 of the Code of Federal Regulations), первичная заявка на пособие DUA не может быть принята после окончания периода DAP. (20 CFR § 625.8[a])

#### **ФЕДЕРАЛЬНОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО, РЕГУЛИРУЮЩЕЕ ПРОГРАММУ DUA**

«Закон Роберта Т. Стаффорда о поддержке в случае стихийного бедствия» (Robert T. Stafford Disaster Relief and Emergency Assistance Act) (Stafford Act) («Кодекс законов США», Chapter 42 United States Code [USC] § 5121, примечание) и «Кодекс федеральных норм и правил» (Title 20 Code of Federal Regulations Part 625).

#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

В соответствии с 18 U.S.C. §1001, намеренное сокрытие существенных фактов или намеренное сообщение ложных фактов, существенных для этой заявки, представляет собой преступление федерального уровня (Federal Offense), наказуемое штрафом не более \$10 000 или заключением не более чем на пять лет или штрафом и заключением.

#### **ПРАВА НА АПЕЛЛЯЦИЮ**

Апелляцию на решение, приведенное в этом письме, можно подать не позднее 00/00/0000.

Это решение окончательное. Если Вы не подаете на него апелляцию. Апелляцию рассматривает судья по административным делам (Administrative Law Judge) Калифорнийского совета по апелляциям на решения по пособиям по безработице (California Unemployment Insurance Appeals Board). Апелляцию нужно подать не позднее шестидесяти дней со дня почтового отправления этого извещения. (42 USC § 5189a) Апелляцию нужно прислать в местный офис (field office), указанный в этом извещении. Бланки жалоб есть на сайте департамента EDD: [http://www.edd.ca.gov/pdf\\_pub\\_ctr/de1000m.pdf](http://www.edd.ca.gov/pdf_pub_ctr/de1000m.pdf). В своей заявке на апелляцию объясните, почему Вы не согласны с нашим решением. Пока ожидается решение по апелляции, Вы должны по-прежнему подавать заявки на пособие каждую неделю, в которую, по Вашему мнению, Вы имеете право на пособие. Если окончательное решение по «Калифорнийского совета по апелляциям на решения по пособиям по безработице» будет в Вашу пользу, то Вам уплатят только за те недели, на которые Вы подали еженедельные заявки и в течение которых Вы отвечали критериям получения пособия.